

02136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Pflanzenfasern weiss

Fibres végétales blanc

Plant fibres white

Materialbeschreibung

Description du matériel

Material description

Bei der Zuckerextraktion aus Zuckerrohr fällt eine grosse Menge von Fasern an, eine wertvolle Biomasse, die zusammen mit weiteren Pflanzenfasern, wie beispielsweise aus Bambus, unter Zugabe von Wasser und Hilfsstoffen zu einem feinen Brei gemahlen, verarbeitet und in Form gepresst wird.

L'extraction du sucre de la canne à sucre produit une grande quantité de fibres, une biomasse précieuse qui, avec d'autres fibres végétales comme le bambou, est broyée en une pâte fine avec addition d'eau et d'additifs, transformée et pressée.

The sugar extraction from sugar cane produces a large amount of fibers, a valuable biomass, which together with other plant fibers such as bamboo, is ground to a fine pulp with the addition of water and additives, processed and pressed into shape.

Produktbeschreibung

Description du produit













Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Schale Zuckerrohr weiss 300ml Bol canne à sucre blanc 300ml Bowl sugar cane white 300ml	120x80x45mm 120x80x45mm 120x80x45mm	10056.N
	Dipschälchen Zuckerrohr weiss Coupelle à dip canne à sucre blanc Dip-dish sugar cane white, 60ml/2oz	60ml, Ø62x30mm 60ml, Ø62x30mm Ø62x30mm	10135.N
	Suppenbecher Zuckerrohr weiss Gobelet à soupe canne à sucre blanc Soup cup sugar cane white,	425ml, Ø110x85mm 425ml, Ø110x85mm 425ml, Ø110x85mm	10136.N
	Pizzateller Zuckerrohr weiss Assiette à pizza canne à sucre Pizza plate sugar cane white	Ø325x05mm blanc, Ø325x05mm Ø325x05mm	10485.N
	Teller Zuckerrohr weiss 2-tlg. Assiette canne à sucre blanc Plate sugar cane white 2-part	Ø260x25mm 2-comp., Ø260x25mm Ø260x25mm	10761.N/ 37139
	Schale Jenny Zuckerrohr weiss Bol Jenny canne à sucre blanc 150ml Bowl Jenny sugar cane white 150ml	150ml, 120x90x80mm Bol 120x90x80mm 120x90x80mm	10762.N

02136















PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Dip-Schale Swing Zuckerrohr Coupelle à dip Swing canne é sucre Dip-dish Swing sugar cane white	weiss, 128x65x17mm blanc, 128x65x17mm 128x65x17mm	10763.N/ 37152
	Schale Zuckerrohr weiss 680ml Bol canne à sucre blanc 680ml Bowl sugar cane white 680ml	Ø195x40mm, ohne Rand Ø195x40mm, sans rebord Ø195x40mm, without rim	12701.N
	Teller KOMODO Zuckerrohr Assiette KOMODO canne à sucre Plate KOMODO sugar cane white	weiss, 220x220x15mm blanc, 220x220x15mm 220x220x15mm	13099.N
	Bowl Zuckerrohr weiss 900ml Bol canne à sucre blanc 900ml Bowl sugar cane white 900ml	Ø210x60mm Ø210x60mm Ø210x60mm	15441.N
	Dip-Schale Zuckerrohr weiss Coupelle à dip canne é sucre blanc Dip-dish sugar cane white 30ml	30ml, Ø62x18mm 30ml, Ø62x18mm Ø62x18mm	15546.N
	Schale Zuckerr. m. Klappdeckel Barquette canne à s., av.couvercle Bowl sugar cane w. hinged lid white	weiss 2-tlg., 230x153x57mm à charnière, 2-comp., 230x153x57mm 2-part, 230x153x57mm	20898.N
	Menüschale ZR weiss 2-tlg. Bol canne à sucre blanc, 2 - comp. Bowl sugar cane white,2-part,	m. Klappdeckel 247x210x57 mm av. couv. à charnière,247x210x57mm with hinged lid, 247x210x57 mm	20899.N
	Schale Zuckerr. m. Klappdeckel Barquette canne à s., av.couvercle Bowl sugar cane w. hinged lid white	weiss 1600ml, 247x210x57mm à charnière, 1600ml, 247x210x57mm 1600ml, 247x210x57mm	23727.N
	Bowl Zuckerrohr weiss 200ml Bol canne à sucre blanc 200ml Bowl sugar cane white 200ml	Ø140x40mm, mit Rand Ø140x40mm, avec rebord Ø140x40mm, with rim	3435.N
	Teller Zuckerrohr weiss Assiette canne à sucre blanc Plate sugar cane white	Ø155x15mm Ø155x15mm Ø155x15mm	3438.N/ 37138
	Food Box Zuckerrohr weiss Food Box canne é sucre blanc, avec Food Box sugar cane white	m. Klappdeckel, 235x140x67mm couvercle à charnière, 235x140x67mm with hinged lid, 235x140x67mm	3448.N/ 37149
	Schale Zuckerrohr weiss 240ml Bol canne à sucre blanc 240ml Bowl sugar cane white 240ml	130x130x42mm 130x130x42mm 130x130x42mm	3452.N













02136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Schale Zuckerrohr weiss 350ml Bol canne à sucre blanc 350ml Bowl sugar cane white 350ml	130x130x59mm 130x130x59mm 130x130x59mm	3453.N
	Schale Zuckerrohr weiss 500ml Bol canne à sucre blanc 500ml Bowl sugar cane white 500ml	205x130x45mm 205x130x45mm 205x130x45mm	3456.N
	Schale Zuckerrohr weiss, 650ml Barquette canne à sucre blanc Tray sugar cane white, 650ml	205x130x56mm 650ml, 205x130x56mm 205x130x56mm	3457.N
	Food Box Zuckerrohr weiss Food Box canne à sucre blanc, avec Food Box sugar cane white,	m.Klappd.,235x195x75mm couvercle à charnier, 235x195x75mm with hinged lid, 235x195x75mm	3463.N/ 37148
	Food Box Zuckerr.weiss 2-tlg. Food Box canne à sucre blanc Food Box sugar cane white 2-part	320/420ml, 235x195x75mm 2-comp., 320/420ml, 235x195x75mm 320/420ml, 235x195x75mm	3467.N/ 37143
	Food Box Zuckerr. weiss 3-tlg. Food Box canne à sucre blanc Food Box sugar cane white 3-part	130/130/400ml, 235x195x75mm 3-comp., 30/130/400ml,235x195x75mm 130/130/400ml, 235x195x75mm	3468.N/ 37145
	Burger Box Zuckerrohr weiss Burger Box canne à sucre blanc Burger Box sugar cane white	120x120x68mm 120x120x68mm 120x120x68mm	3470.N
	Burger Box Zuckerrohr weiss Burger Box canne à sucre blanc Burger Box sugar cane white	135x135x78mm 135x135x78mm 135x135x78mm	3474.N/ 37147
	Food Box Zuckerrohr weiss Food Box canne à sucre blanc 600ml Food Box sugar cane white 600ml	600ml, 185x140x74mm 185x140x74mm 185x140x74mm	3479.N
	Teller Zuckerrohr weiss Assiette canne à sucre blanc Plate sugar cane white	Ø180x16mm Ø180x16mm Ø180x16mm	5015.N 31134
	Teller Zuckerrohr weiss, Assiette canne à sucre blanc, Plate sugar cane white,	Ø230x20mm Ø230x20mm Ø230x20mm	5016.N 31133
	Teller Zuckerrohr weiss Assiette canne à sucre blanc Plate sugar cane white	Ø260x22mm Ø260x22mm Ø260x22mm	5017.N/ 37192

02136

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Bowl Zuckerrohr weiss 300ml Bol canne à sucre blanc 300ml Bowl sugar cane white 300ml	Ø160x30mm, mit Rand Ø160x30mm, avec rebord Ø160x30mm, with rim	5018.N
	Schale oval Zuckerrohr weiss Bol oval canne à sucre blanc, Bowl oval sugar cane white,	320ml, 180x110x43mm 320ml, 180x110x43mm 320ml, 180x110x43mm	5019.N/ 37142
	Teller Zuckerrohr weiss Assiette canne é sucre blanc, Plate sugar cane white, 2-part	2-tlg., 300x210x20mm, oval 2-comp., 300x210x20mm, oval 300x210x20mm, oval	5104.N/ 37134
	Teller Tray Zuckerrohr weiss Assiette tray canne à sucre blanche Plate tray sugar cane white	200x152x16mm 200x152x16mm 200x152x16mm	5140.N/ 37135
	Teller Zuckerrohr weiss Assiette canne à sucre blanc Plate sugar cane white	260x195x20, oval 260x195x20, oval 260x195x20, oval	5203.N
	Bowl Zuckerrohr weiss, 400ml Bol canne à sucre, blanc 400ml Bowl sugar cane, white, 400ml	Ø180x40mm Ø180x40mm Ø180x40mm	5254.N
	Menüschale Zuckerrohr weiss Barquette canne à sucre blanc, Menu tray sugar cane white, 2-part	2-tlg., 240x154x40mm mit Deckel 2-comp., 240x154x40mm couvercle incl 240x154x40mm, incl. lid	5364.N
	Teller Karo Zuckerrohr weiss Assiette Karo canne à sucre blanc, Plate Karo sugar cane white,	160x160x15mm 160x160x15mm 160x160x15mm	N127.N
	Teller Karo Zuckerrohr weiss Plate Karo canne à sucre blanc Plate Karo sugar cane white	200x200x15mm 200x200x15mm 200x200x15mm	N128.N
	Teller Karo Zuckerrohr weiss Assiette Karo canne à sucre blanc Plate Karo sugar cane white	260x260x18mm 260x260x18mm 260x260x18mm	N129.N
	Teller Karo Zuckerrohr weiss Plate Karo canne à sucre blanc Plate Karo sugar cane white	260x130x15mm 260x130x15mm 260x130x15mm	N130.N
	Bowler Zuckerrohr weiss 500ml Bol canne à sucre blanc 500ml Bowl sugar cane white 500ml	Ø155x55mm Ø155x55mm Ø155x55mm	N394.N

02136



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Schale Zuckerrohr weiss, 850ml Barquette canne à sucre blanc Tray sugar cane white, 850ml	229x153x50mm 850ml, 229x153x50mm 229x153x50mm	N395.N
	Schale Zuckerrohr weiss 1000ml Barquette canne à sucre blanc Tray sugar cane white 1000ml	229x153x57mm 1000ml, 229x153x57mm 229x153x57mm	N396.N/ 37144
	Schale Zuckerrohr weiss Barquette canne à sucre blanc Tray sugar cane white 420/250ml	420/250ml, 2-tlg, 229x153x57mm 420/250ml, 2-comp., 229x153x57mm 2-part, 229x153x57mm	N397.N/ 37146
	Bowl Trigon Zuckerrohr weiss Bol Trigon canne à sucre blanc Bowl Trigon sugar cane white 600ml	600ml, 211x204x66mm 600ml, 211x204x66mm 211x204x66mm	N461.N
	Teller KOMODO Zuckerrohr Assiette KOMODO canne à sucre Plate KOMODO sugar cane white	weiss, 90x90x15mm blanc, 90x90x15mm 90x90x15mm	N465.N
	Teller KOMODO Zuckerrohr Assiette KOMODO canne à sucre Plate KOMODO sugar cane white	weiss, 180x90x15mm blanc, 180x90x15mm 180x90x15mm	N466.N
	Teller KOMODO Zuckerrohr Assiette KOMODO canne à sucre Plate KOMODO sugar cane white	weiss, 270x90x15mm blanc, 270x90x15mm 270x90x15mm	N467.N
	KOMODO 180x180mm Assiette KOMODO canne à sucre Plate KOMODO sugar cane white	180x180x15mm 180x180x15mm 180x180x15mm	N468.N
	Bowl ARTEM Zuckerrohr weiss Bol ARTEM canne à sucre blanc Bowl ARTEM sugar cane white	550ml, Ø150x55mm 550ml, Ø150x55mm 550ml, Ø150x55mm	31547
	Bowl ARTEM Zuckerrohr weiss Bol ARTEM canne à sucre blanc Bowl ARTEM sugar cane white	850ml, Ø180x55mm 850ml, Ø180x55mm 850ml, Ø180x55mm	31548
	Bowl ARTEM Zuckerrohr weiss Bol ARTEM canne à sucre blanc Bowl ARTEM sugar cane white	1100ml, Ø205x55mm 1100ml, Ø205x55mm 1100ml, Ø205x55mm	31549
	Teller ARTEM Zuckerrohr weiss Assiette ARTEM canne à sucre blanc Plate ARTEM sugar cane white	Ø155x15mm Ø155x15mm Ø155x15mm	31550

02136



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Teller ARTEM Zuckerrohr weiss Assiette ARTEM canne à sucre blanc Plate ARTEM sugar cane white	Ø190x16mm Ø190x16mm Ø190x16mm	31551
	Teller ARTEM Zuckerrohr weiss Assiette ARTEM canne à sucre blanc Plate ARTEM sugar cane white	Ø230x18mm Ø230x18mm Ø230x18mm	31552

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Pflanzenfasern
 Fibres végétales
 Plant fibres

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Le matériau convient au contact direct avec les aliments.
The products are suitable for direct contact with food.

Anwendungen

Applications

- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
Chauffage à 70°C pendant 2 heures au maximum ou à 100°C pendant 15 minutes
Heating to 70°C up to 2h or to 100°C up to 15min
- Backofen
Four 220°C
Oven
als Backform nur inkl. Baktrennpapier
comme moule à pâtisserie seulement avec papier cuisson
as a baking mold only incl. baking parchment

02136



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

- Mikrowelle
[Micro-ondes](#)
Microwave
- Tiefkühlung
[Congélateur](#) -25°C
Deep freezing

NICHT geeignete Anwendungen

[Applications INADÉQUATES](#)

NOT suitable applications

- Raclette und Fondue.
[Raclette et fondue](#)
Raclette and fondue

Bestätigungen

[Confirmations](#)

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Und nachfolgende Änderungen.
Insofern die Migrationsprüfungsergebnisse eine Einhaltung der in der **VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** regulierten Grenzwerte und der gelisteten Substanzen zeigen, wird die Konformität gegenüber dieser Verordnung betätigt, soweit anwendbar. Die Bestätigung ergibt sich aus der Bewertung der Prüfergebnisse durch das Prüflabor.
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. Et modifications ultérieures jusqu'à la date du rapport d'essai.](#)
[Dans la mesure où les résultats des essais sur la migration démontrent le respect des substances répertoriées et des valeurs limites réglementées par le RÈGLEMENT \(UE\) no 10/2011, la conformité au présent règlement est actionnée, le cas échéant. La confirmation résulte de l'évaluation des résultats d'essai par le laboratoire d'essai.](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food. And following amendments
To the extent that the migration test results show compliance with the limit values regulated and the listed substances in REGULATION (EU) No 10/2011, conformity with this Regulation shall be maintained where applicable. The confirmation results from the evaluation of the test results by the test laboratory.

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Testbericht:

Rapport du test:

Test report:

SQTS 2023L39303-1, 2023L50184-1,
 2023L5880-1

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée 1 Time 1	Temperatur Température 1 Temperature 1
<input checked="" type="checkbox"/> E Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	0.5h	200°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
 Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden
 Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
 Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
 Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
 Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
 The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

PFAS

PFAS

PFAS

- PFAS wurden in der spezifischen Analyse nicht detektiert.
 Les PFAS n'ont pas été détectés dans l'analyse spécifique.
 PFAS were not detected in the specific analysis.

Einwegkunststoffartikel:

Articles en plastique à usage unique:

Disposable plastic items:

- Pflanzenfasern wie Zuckerrohr oder Bambus sind kein Kunststoff. Die aus diesen Werkstoffen hergestellten oben genannten Produkte weisen keine Kunststoffauskleidung oder -beschichtung auf und sind daher gemäss der Definition in den Leitlinien der Kommission über Einwegkunststoffartikel in Übereinstimmung mit der Richtlinie (EU) 2019/904 (Punkt 2.2.1.) keine Einwegkunststoffartikel.
 Les fibres végétales telles que la canne à sucre ou le bambou ne sont pas des matières plastiques. Les produits susmentionnés fabriqués à partir de ces matériaux ne présentent pas de revêtement intérieur ou extérieur en plastique et ne sont donc pas des articles en plastique à usage unique selon la définition donnée dans les lignes directrices de la Commission sur les articles en plastique à usage unique, conformément à la directive (UE) 2019/904 (point 2.2.1.).
 Plant fibers such as sugar cane or bamboo are not plastic. The above products made from these materials do not have a plastic lining or coating and are therefore not single-use plastic articles as defined in the Commission's guidelines on single-use plastic articles in accordance with Directive (EU) 2019/904 (point 2.2.1.).

02136



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- China
- China
- China

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

4823.7000

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

[Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.](#)

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

02136



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Datum: Date: 01.10.2024 Date:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 8 Version:
			Ersetzt Version: Remplace version: 7 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz